

Nyhetsbrev for  
Institutt for klinisk odontologi  
Tannløst og fast



Nr. 09 – 16 desember 2022 - JULENUMMER

## Kjære kollega

Da har vi lagt bak oss et travelt høstsemester. Det har skjedd mye på IKO. Mye god undervisning på gamle studieplaner og ny studieplan for tannlegestudentene, organisering av klinikkvirksomhet, og god forskning på mange felt. Vi har feiret vel 10 år i bygget vårt med en særdeles vellykket fest på huset. Vi har nettopp avsluttet IKO-uken. Det ble til og med grøt i kantinen – dog uten mandel (et sted skal vi jo spare).

Før mange av dere nå tar en velfortjent ferie vil jeg benytte anledningen til å takke hver og en av dere for innsatsen. Dere gjør alle en forskjell med fantastisk innsats for at vi skal kunne fortsette å gi god undervisning og produsere gode tannleger, tannpleiere, kvalifiseringskandidater og spesialistkandidater. Det er også høy innsats på forskning, publisering og disputaser. Alt dette på tross av anstrengt økonomi.

Nå skal julefreden få senke seg, og en gledelig jul ønskes dere alle. Nyt tiden med familie og venner. Og IKO skal spare litt på strømmen i deres fravær.

Asgeir Bårdsen  
Instituttleder



STUDIE
FORSKNING
KLINIKKNYTT

OPUS-NYTT
PERSONAL
DRIFT

HMS
KURS
VELFERD

## JULESTENGING

I forbindelse med julen vil Odontologisk universitetsklinikk være stengt fra torsdag 22. desember kl. 14:00 til mandag 2. januar 2023 kl. 07:30.



## Velferdspermisjon i forbindelse med planleggingsdager

Denne informasjonen er relevant for **alle som har barn under 12 år**, samt alle med **lederansvar**.

Retten til å bruke **velferdspermisjon med lønn** er nå utvidet til å gjelde **to – 2 – planleggingsdager pr år**, pr ansatt. (Tidligere har man måttet bruke f.eks. feriedager eller fravær uten lønn ifm. planleggingsdager.) Se formuleringer fra Personelhåndboken her:

### Planleggingsdager

Det gis inntil to dager permisjon for planleggingsdager i barnehage og skole for barn (til og med det kalenderåret barnet fyller 12 år). Grensen på 2 dager gjelder uavhengig av antall barn.

Bruk fraværskode «Velferdspermisjon m. lønn (510)», og **søk om fraværet i DFØ**, som vanlig:



Ansatt må sammen med nærmeste leder **holde oversikt over de to dagene med slik rett**. Øvrige planleggingsdager må – som før - løses ved hjelp av andre fraværstyper (ferie, avspasering, fri uten lønn). Husk uansett å ha avtalt fraværet med nærmeste leder på forhånd!



## tidende

### TIDENDE SØKER VITENSKAPELIG REDAKTØR

Er du vitenskapelig ansatt ved et av de odontologiske lærestedene? Har du interesse for alle sider av odontologifaget og for vitenskapelig publisering? Har du tilgang til et stort faglig nettverk?

NTFs Tidende vil ansette vitenskapelig redaktør i 20 prosent stilling, med tiltredelse i 2023.

Arbeidet består i å førstehåndsvurdere innkomne manuskripter, identifisere fagfeller, kommunikasjon med fagfeller og forfattere samt ferdigstilling av vitenskapelige artikler, kasuspresentasjoner og annet fagstoff til Tidende.

Ta kontakt med Tidendes ansvarlige redaktør, Ellen Beate Dyvi, for ytterligere informasjon:  
ellen.beate.dyvi@tannlegeforeningen.no, 99 29 57 54

Det er NTFs Tidende (Tannlegetidende) som skal ansette ny vitenskapelig redaktør.

Og Stig Løvold og Sivakami Rethnam Haug har publisert en artikkel i Tidende [Cemento-ossøs dysplasi – en diagnostisk utfordring | Den norske tannlegeforenings Tidende \(tannlegetidende.no\)](#)



## STUDIE

### Studiestart våren 2023

Våren 2022 blir studiestart **tirsdag 3. januar 2022.**



## FORSKNING

### FORSKERLINJEN VED DET MEDISINSKE FAKULTET SØKER FORSKNINGSPROSJEKTER OG VEILEDERE TIL STUDENTER PÅ KULL 21 OG 22

Om du har et prosjekt du ønsker å knytte en forskerlinjestudent til, kan det meldes inn her: <https://skjemaker.app.uib.no/view.php?id=7920722>. Vi ber om at alle punkter fylles ut. Du skal vinne studentenes interesse og entusiasme for feltet og faget.

**Frist for innlevering: 31. januar 2023.**

«Mingledag» **TORS DAG 9. FEBRUAR 2023 kl. 10.30-13.00**

Som tidligere ønsker vi å initiere kontakt mellom studentene og forskningsmiljøene, og inviterer dere til å presentere dere på stands.

veileder, så finner du informasjon på [Forskerlinjen ved Det medisinske fakultet | Det medisinske fakultet | UiB.](#)

[Les invitasjonene her](#)

## Are you planning for to apply for funding for your research?

University of Bergen and Helse Bergen are members of four European research infrastructures in the field of translational medicine: [BBMRI](#), [ELIXIR](#), [EATRIS](#), and [ECRIN](#). The four research infrastructures work in parallel, providing complementary services to researchers in the field of biomedical sciences and support the development of personalized medicine and new treatments.

We invite researchers to **learn more about each research infrastructure** and how they can help you with a focus on services that support funding applications. The national coordinators of each research infrastructure are available for **1:1 meeting** where you can ask specific questions regarding your project or get more information. Here is the [registration page and agenda](#) also included a QR-code for the poster (registration). Enclosed is the invitation.

[Les mer her](#)



## KLINIKKNYTT

### Åpningstider husøkonomkontoret julen 2022:

Mandag 19.12.: 07.00 - 09.00

Tirsdag 20.12.: 07.00 - 11.00

Onsdag 21.12.: **STENGT**

Torsdag 22.12.: 07.00 - 11.00

Fredag 23.12.: **STENGT**

**Kontoret er stengt hele julen.**

Mandag 02.01.: 07.00 - 11.00

*Riktig god jul!!  
Takk for det gamle året.  
Vi gleder oss til et nytt godt år  
sammen med dere alle!*

*Riktig god jul!!  
Takk for det gamle året.  
Vi gleder oss til et nytt godt år  
sammen med dere alle!*

*Hilsen Corina og Ingebjørg*



## JULESTENGING

Alle inngangsdører og dører inn til klinikkene vil som vanlig være stengt i forbindelse med julen, i tidsrommet fra kl. 14:00 torsdag 22. desember til kl. 07:30 mandag 2. januar 2023.

I denne perioden vil man kun komme inn med kort og kode.

Hovedresepsjonen og klinikkene skal være stengt fra og med kl. 14:00 22. desember.

Studiestart til våren blir tirsdag 3. januar, men de fleste klinikkansatte og ansatte i Hovedresepsjonen er tilbake på jobb, mandag 2. januar.

De som ønsker å ha en «akutt-service» for sine pasienter i uke 50 og 51, må selv sørge for å bemanne sin klinikk med tannleger og tannhelsesekretær. Man må også informere Hovedresepsjonen dersom klinikkens telefon skal være betjent.



*Julekonsert*

Onsdag 14. desember kan vi igjen endelig invitere til julekonsert i Universitetsaulaen for ansatte ved UiB!

Tidspunkt: 11:30-12:10, dørene åpnes 11:15.

Det blir stemningsfull julemusikk ved Martin Vinje med band:  
 Johanne Mjøs - fele  
 Øyvind Hegg Lunde - trommer  
 Martin Vinje - piano/trøorgel

Vi serverer gløgg og pepperkaker til de 200 første som kommer.  
 Det er begrenset plass så kom tidlig.

Velkommen til en julepyntet aula!

Hjertelig hilsen  
 Aulateamet



# KURS

## Bibliotek for medisin tilbyr kurs til ansatte ved Det medisinske fakultetet, og ansatte ved Helse Bergen, våren 2023 – meld deg på!

Introduksjon til Endnote  
Søkekurs i PubMed og Embase  
Introduksjon til systematiske oversikter  
Litteraturstudier for studenter

Kursene skal holdes som hybridløsning, hvor det er mulighet for å delta både fysisk og digitalt via Zoom. Kursene er fortrinnsvis for ansatte og stipendiater. De fleste studenter får bibliotekkurs som en del av sin studieplan. Dersom ikke det er tilfelle kan de melde seg på disse kursene. Det siste kurset er spesielt for studenter som vil vite mer om litteraturoppgaver, og som ikke har hatt eget kurs om det.

Kursdatoer, påmelding og mer informasjon finnes på <https://www.uib.no/ub/126018/kurs-og-veiledning#kurs-med-p-melding>

Innhold i kursene:

**Introduksjon til EndNote:** I kurset lærer du å bygge opp et EndNote-bibliotek og lage en referanseliste i Word. Kurset består av korte demonstrasjoner og praktiske øvelser. Kurset dekker: Lage et EndNote-bibliotek, importere referanser, manuell innlegging, lage grupper, finne fulltekst, sette inn referanser i en tekst, lage og formatere en litteraturliste.

**Søkekurs i PubMed og Embase:** Alle bruker PubMed, men med litt ekstra kunnskap kan du gjøre mer effektive søk. I kurset viser vi for eksempel hvordan du kan bruke emneordene MeSH, eller utnytte filtre i Clinical queries. Embase er den andre store medisinske artikkeldatabasen som dekker en del andre tidsskrifter enn PubMed/Medline. Embase er derfor et viktig supplement til PubMed.

**Introduksjon til systematiske oversikter (systematic reviews):** Kurset gir en introduksjon i temaet systematiske oversikter. Vi gjennomgår ulike databaser for å finne systematiske oversikter, og prosessen å selv utføre en systematisk oversikt som å skrive en protokoll, forberedelser til søking, tips og verktøy for datahåndtering og kvalitetsvurdering, og rapportering. Vi gir også informasjon om hvilken hjelp og støtte biblioteket kan gi i arbeidet med systematiske oversikter.

**Litteraturstudier for studenter:** Kurset er til studenter som skal skrive litteraturoppgave som bachelor- eller masteroppgave, og som ikke har fått eget kurs som del av studieprogrammet. Vi går gjennom prosessen i en litteraturoppgave. Kurset dekker forberedelsene til et litteratursøk, hvordan du skal arbeide deg gjennom alle treff og hvordan du skal dokumentere metodene. Vi ser på noen eksempler og svarer på spørsmål.

Vennlig hilsen  
Bibliotek for medisin, BBB



## Courses offered at the Medical library, Autumn 2023:

Introduction to Endnote  
 Searching in PubMed and Embase  
 Introduction to systematic reviews  
 Literature studies for Bachelor and Master students (in Norwegian)

The courses are planned as a hybrid solution, with the option of attending either physically or online through Zoom. The courses are mainly for employees and PhD candidates at the Faculty of Medicine and for employees at Helse Bergen. Courses for students are normally given as a part of their study program. If that isn't the case, they can attend these courses as well. The courses are free of charge, but registration is necessary for our planning.

Dates, registration, and more information can be found on the library's web pages:

Courses in English: <https://www.uib.no/en/ub/128609/courses-and-guidance#courses-requiring-registration>

Courses in Norwegian: <https://www.uib.no/ub/126018/kurs-og-veiledning#kurs-med-p-melding>

Short description:

**Introduction to EndNote:** EndNote is a tool for managing references. The course covers how to build your own EndNote library, how to use references from EndNote in the writing process with Word, formatting the text and generating literature lists. Other functionalities like manually adding references, grouping, removing duplicates, and importing full text will also be covered.

**Searching in PubMed and Embase:** Everyone can use PubMed. However, with some extra knowledge you can search more efficiently. In the course we demonstrate the use of subject headings MeSH, and the use of filters for quick limiting to clinical queries (like diagnostic studies, or intervention studies). Embase is another important medical database which covers a number of different journals than PubMed/Medline. Therefore, Embase is a valuable supplement to PubMed, if you want to get a better overview over the literature within your field.

**Introduction to systematic reviews:** The course gives an introduction to systematic reviews. The library presents several databases for finding systematic reviews, and gives an overview over the process of doing your own systematic review: write a protocol, prepare the search, data management, quality appraisal, and guidelines for reporting. We will also inform about the role of the library in the different phases of the work with a systematic review.

**Literature studies for Bachelor and Master students (in Norwegian):** This course is for students who chose literature study as their bachelor- or master thesis, and have not yet be offered a course as part of their study program. We teach about the process in a literature study. The course covers preparational work before literature searching, how to manage and work with the search results, and how to document the methods used.

Kind regards from the Medical library



# VELFERD

## Heiskort – avtale for Universitetet i Bergen Sesongen 2022-2023

Myrkdalen ligger i Voss Kommune, bare to små timer fra Bergen. Her er Vestlandet sitt største skisenter - med familievennlige bakker, løyper i alle vanskelighetsgrader, parker, skicrossløyper og herlig off-piste terreng.

Stå på ski i Myrkdalen og få 15% rabatt på heiskort. Gjelder alle dager

**Bruk kode: uib97020**

Kontakt ved eventuell spm til: [Connie.konglevoll@norwaysbest.com](mailto:Connie.konglevoll@norwaysbest.com)

### Avtale og Instruks for bedrifter ved kjøp av skikort via nettside til Myrkdalen

- For å kjøpa skikort på nett må ein ha keycard frå Skidata. Bak på keycardet står det eit siffer. Startar sifferet på 01 eller 30 kan det brukast ( treng ikkje vera keycard frå Myrkdalen ).
- Hvis ein ikkje har keycard velger ein det med i handelen og hentar ut kortet frå automat med QR kode. Billettautomat finn de i resepsjonen på Myrkdalen Hotel eller i Myrkdalen Sport og Skiutleige. Kort kan og hentast i billett-kasse 1 etg Myrkdalsstovo i same lokale som kafe og storkiosk.
- Gå inn på [www.myrkdalen.no](http://www.myrkdalen.no) og klikk på heiskort - kjøp dagskort.
- Klikk på rubrikk PROMO
- Skriv inn din promokode :
- Velg dato og fullfør kjøpet trinn for trinn
- Kvar enkelt ansatt betalar på ordiner måte med kredittkort
- Skikortet er klart til bruk og vert aktivert når de går gjennom ein Skidata lesar ved heisen. Treng ikkje ta kontakt med billettutsal.
- Me gjer oppmerksom på at skikort med rabatt får ein kun kjøpt på nett. Det vert ikkje gitt rabatt i billett-kassene. MF tek atterhald om at teknisk feil kan oppstå på nettsida.
- Myrkdalen bestemmer kva korttypar som er tilgjengeleg på nettsal.
- Rabattkode kan kun brukast av ansatte i firma som det er inngått avtale med
- Ved misbruk kan MF stengja tilgangen til sida eller endra passord.

Velkommen på ski i Myrkdalen



## MØTEPLAN FRAMOVER – våren 2023



**Instituttrådet**  
Fredag 3. mars  
Onsdag 21. juni

**Fakultetsstyret**  
Onsdag 25. januar  
Onsdag 22. mars  
Onsdag 26. April  
Onsdag 14. juni

---

## NYTTIGE LINKER (USEFUL LINKS)

[Nettsider for Institutt for klinisk odontologi](#)

[Nettsider for ansatte ved UiB](#)

[Fakultetets nettsider](#)

[Alrek helseklynge](#)

[HMS-portalen](#)

[IKO på Facebook](#)

[Det medisinske fakultet på Facebook](#)

[Forskningsrådets nettsider](#)

[Pubmed](#)

[På Høyden nettavis](#)

[CRISTIN](#) – registrering av vitenskapelige publikasjoner

[LYDIA](#) - innmelding behov vedr. drift, vedlikehold, transport, materiell, renhold

[PAGA](#) – personalportalen

[UiBhjelp](#) - Tjenesteportalen

[Profilmaler](#) - Her vil dere finne UiB sine profilmaler

[Profil- og webmanual](#) – finner du her

Bidrag kan sendes til [marit.stubdal@uib.no](mailto:marit.stubdal@uib.no)